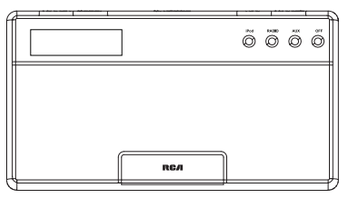
v2.0 (EN/F)

user **manual**
guide de l'utilisateur

RC65i

Made for iPod
Conçu pour iPod
Works with iPhone
Fonctionne avec iPhone



EN/F
It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.
Nous vous recommandons de lire ce manuel avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

For your records
In the event that service should be required, you may need the model number and the serial number. In the space below, record the date and place of purchase and the serial number:
Model No.:
Date of Purchase:
Place of Purchase:
Serial No.:

Technical information
Product: Clock Radio
Brand: RCA
Model: RC65i

Electrical consumption
Power Supply: 120V ~ 60Hz
Power Consumption: 15 Watts

iPhone is a trademark of Apple Inc.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

The descriptions and characteristics in this owner's manual are for the purpose of general reference only and not as a guarantee. In order to provide you with the highest quality product, we may make changes or modifications without prior notice.

FCC information
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Manufacturer/Responsible Party
Audiovox Electronics Corp.,
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788

THE LIGHTNING FLASH AND ARROWHEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.	**CAUTION** RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN — CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.
SEE MARKING ON BOTTOM OF PRODUCT		

WARNING:
TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Some of the following information may not apply to your particular product; however, as with any electronic product, precautions should be observed during handling and use.
- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

ADDITIONAL SAFETY INFORMATION
- Main plug is used as disconnect device and it should remain readily operable during intended use. In order to disconnect the apparatus from the mains completely, the mains plug should be disconnected form the mains socket outlet completely.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Always leave sufficient space around the product for ventilation. Do not place product in or on a bed, rug, in a bookcase or cabinet that may prevent air flow through vent openings.
- Do not place lighted candles, cigarettes, cigars, etc. on the product.
- Connect power cord only to AC power source as marked on the product.
- Care should be taken so that objects do not fall into the product.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.
- The marking information is located at the bottom of apparatus.
- Caution marking is located at bottom of apparatus.

This is CLASS II apparatus with double insulation, and no protective earth provided.

Important Battery Precautions
- Any battery may present a risk of fire, explosion, or chemical burn if abused. Do not try to charge a battery that is not intended to be recharged, do not incinerate, and do not puncture.
- Non-rechargeable batteries, such as alkaline batteries, may leak if left in your product for a long period of time. Remove the batteries from the product if you are not going to use it for a month or more.
- If your product uses more than one battery, do not mix types and make sure they are inserted correctly. Mixing types or inserting incorrectly may cause them to leak.
- Discard any leaky or deformed battery immediately. They may cause skin burns or other personal injury.
- Please help to protect the environment by recycling or disposing of batteries according to federal, state, and local regulations.
- Do not expose batteries to excessive heat (for example, by leaving them in sunlight or close to fire).

Before you begin

Plugging in for power
- Insert the plug of the unit into an AC power outlet.
- AC OUTLET POWER SUPPLY: 120V~60Hz
- Power is fed to the unit even when it is not functioning. To cut the power supply off, the power cable must be unplugged.

Refer to the "Clock" section and follow the instructions to get the clock time shown correctly with the Auto Clock set feature.

Battery back-up operation
This clock radio is equipped with a memory holding system that can be powered with 2 "AA" batteries (included and installed). The power failure protection circuit will not operate unless battery is installed. When normal household power is interrupted, or AC line cord is unplugged, the batteries will power the clock radio to keep track of time and alarm settings programmed into memory. When the battery backup functions, the digital display will not light, however, the function of alarm still occurs during the power interruption if remaining battery power is adequate. Normal operation will resume after AC power is restored so you will not have to reset the time or the alarm.

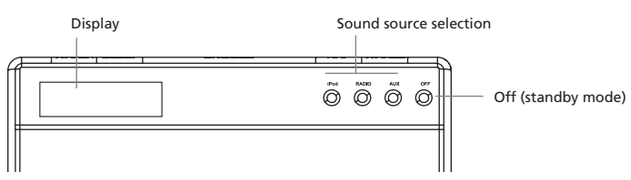
To install or replace the batteries:
1. Remove battery compartment door (located at the bottom of the radio) by applying thumb pressure to the tab on battery door and then lift the door out and off the cabinet.
2. Insert or replace 2 AA batteries.
3. Replace the compartment door.

- It is recommended that you replace the batteries every year.
- It is recommended to plug the unit for AC power while replacing batteries to avoid the loss of clock and wake time/mode settings.

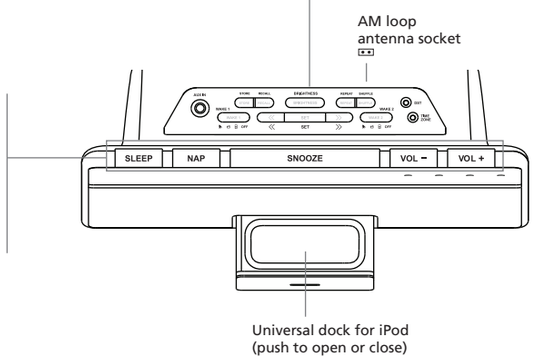
Power failure indicator
When external DC power is interrupted (disconnected) for a short period of time, both time and alarm settings will change (unless batteries are installed). After AC power is restored (reconnected), the Digital Display will blink to indicate that power was interrupted and you should readjust the time and alarm settings.

General controls

Front view



Top view



SLEEP – Refer to "Sleep function"

NAP – Refer to "NAP function"

SNOOZE – Turn off the wake function momentarily; turn off the sleep function

VOL – / VOL + – Adjust volume

AUX IN – Auxiliary input jack

STORE – Save radio stations as presets

RECALL – Recall preset radio stations

BRIGHTNESS – Adjust display brightness

REPEAT – Select repeat playback mode for iPod/iPhone

SHUFFLE – Select random playback mode for iPod/iPhone

WAKE 1 – Activate or change Wake 1 settings

<< or **>>** – Search radio frequencies; skip or search music file in iPod; adjust clock time, wake time and snooze period

SET – Enter setting mode for setting clock time, Wake 1 time or Wake 2 time

WAKE 2 – Activate or change Wake 2 settings

DST – Daylight saving time (refer to "Clock")

TIME ZONE – Time zone selection (refer to "Clock")

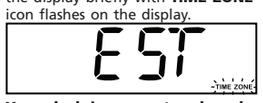
Clock

Auto clock set
You do not have to set the clock time as a built-in automatic time set system is equipped in this clock powered by 2 AA batteries (included and installed).

To get the clock time shown correctly:
1. Plug for power
- Insert the plug of the unit into an AC power outlet.

2. Select daylight saving
- Press and hold **DST** on the top of the unit to turn on/off in areas observing/not observing such time change.
- A confirmation message dST On (on) or dST OFF (off) shows on the display when you make a selection.

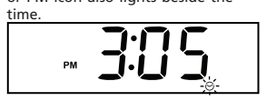
3. Select your time zone
- Press **TIME ZONE** repeatedly on the top of the unit to cycle through the time zones (EST > CST > MST > PST > AKST > HST > AST > EST...). The default time zone is Eastern (EST) (refer to the maps on the right).
- The selected time zone shows on the display briefly with **TIME ZONE** icon flashes on the display.



- **Your clock is now set and ready for use.**

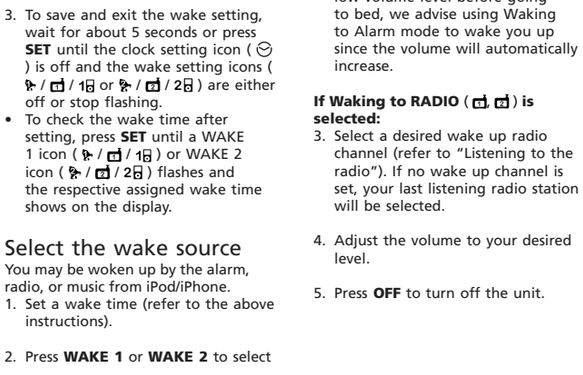
WARNING: Please avoid playing with these buttons after entering the Clock/Alarm set mode.

Setting clock manually
In case the memory holding batteries are accidentally removed, set the clock manually as below:
1. Press **SET** on the top of the unit until the clock setting icon flashes on the display.
2. Press **<<** or **>>** on the top of the unit to set the clock time. The time decrements or increments follow by a faster rate when you press and hold the button.
- The clock setting icon flashes when you are setting the time. AM or PM icon also lights beside the time.

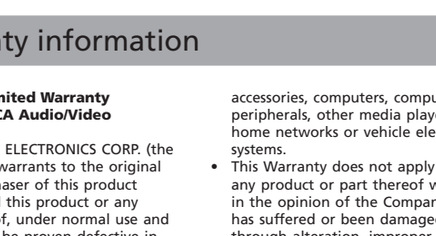


3. To save and exit the clock setting, wait for about 5 seconds or press **SET** until the clock setting icon ( ) is off and the wake setting icons (/ / 1 or / / 2) are either off or stop flashing.

US time zones



Canadian time zones



Radio

Listening to the radio
To turn on or off radio:
1. Press **RADIO** on the front of the unit to turn on the radio.
- The radio mode icon ( ) lights on the display.
2. Press **OFF** to turn off the radio, or press **AUX** or **iPod** to select another sound mode.

To select radio band:
- In radio mode, press **RADIO** to select the radio band (AM/FM).
- The selected radio band icon lights on the display.

To tune frequency:
- Press **<<** or **>>**. The selected frequency shows on the display.
- Press and hold to automatically search for the next available station.

Antenna
Built-in AFC
The Built-in Automatic Frequency Control (AFC) works only on FM. It helps reducing drift on FM reception and keeping the radio locked in on the FM station to which it is tuned.
When tuning in FM stations, you may notice that the station you are tuning can be well-tuned on two or three nearby points. Always tune carefully at the loudest and clearest point.

AM Antenna
For AM reception, connect the AM antenna loop to the back of the radio. Stretch out the antenna cord to its fullest length and rotate the antenna for better reception.

Station presets
To store a station as preset:
1. Tune to a radio station.
2. Press **STORE**.
- An available preset location (e.g. P 1) shows on the display.
3. Press **<<** or **>>** (or **RECALL**) to select a desired preset location (1 - 20).
4. Press **STORE.**
- OK shows on the display as confirmation.
- You can save up to 20 preset stations.

To recall a preset station:
1. In radio mode, press **RECALL**.
- The existing preset station number shows on the display.
2. Press **<<** or **>>** (or **RECALL**) to select a desired preset station.

iPod/iPhone

Listening to iPod/iPhone
To connect iPod/iPhone:
1. Push the universal dock for iPod on the front of the unit to open it.
2. Four adapters are supplied. Check the table below and use the appropriate adapter for your iPod/iPhone.

Models	Adapters
iPhone 4 GB, 8 GB, and 16 GB	12
iPod nano (3rd generation) 4 GB and 8 GB	13
iPod touch	14
iPhone 3G	15

- For the latest iPod/iPhone models, please use the adapter provided with your iPod/iPhone.

3. Place the adapter and then your iPod/iPhone on the universal dock for iPod.

To select iPod mode:
- Press **iPod** on the front of the unit to select the iPod mode.
- The iPod mode icon ( ) lights on the display.
- Playback from the iPod/iPhone starts automatically.
- If no iPod/iPhone is connected in the iPod mode, the unit will exit the iPod mode and turn off automatically.

Works with:
- iPhone 3G 8GB, 16GB

Made for:
- iPod touch 2nd generation 8GB, 16GB, 32GB
- iPod touch 1st generation 8GB, 16GB, 32GB
- iPod nano 4th generation (video) 8GB, 16GB
- iPod nano 3rd generation (video) 4GB, 8GB
- iPod classic 80GB, 160GB
- iPod nano 2nd generation (aluminum) 2GB, 4GB, 8GB
- iPod 5th generation (video) 30GB, 60GB, 80GB
- iPod mini 4GB, 6GB
- iPod 4th generation 40GB
- iPod 4th generation (color display) 20GB, 30GB, 40GB, 60GB

iPod/iPhone

To control the playback:
1. During playback, press **iPod** to pause the playback and press again to resume.
2. Press **<<** or **>>** to skip to the previous or next file.
- Press and hold **<<** or **>>** to search backward or forward.
3. Press **SHUFFLE** to play the files in random order in the iPod/iPhone. Press again to cancel the function (shows on the iPod/iPhone display).
4. Press **REPEAT** to select a repeat playback mode (repeat 1 or repeat all). Press **REPEAT** until no repeat mode is selected (shows on the iPod/iPhone display) to cancel the repeat playback.

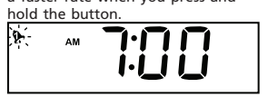
To charge the iPod/iPhone:
- You may charge the battery of your iPod/iPhone through the universal dock for iPod while the unit is turned off (standby mode) or in the AUX, Radio (FM band only) or iPod mode. Charging control should be operated on the iPod/iPhone.

Auxiliary source

To select auxiliary mode:
1. Connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the AUX input jack on the top of the unit with an audio cable (not supplied).
2. Press **AUX** to turn on the unit or to switch to listen to AUX from other modes.
- The auxiliary mode icon (**AUX**) lights on the display.
- Adjust the auxiliary player to mid-range volume and adjust the master volume on the unit. Do not turn the volume of the auxiliary player too high as this may affect the sound quality. For other playback operations, control them on your auxiliary player.

Wake function

Set wake time
This unit allows 2 wake times to be set.
1. Press **SET** on the top of the unit until a WAKE 1 icon (, or 1) or a WAKE 2 icon (, or 2) flashes on the display.
2. Press **<<** or **>>** on the top of the unit to set the wake time. The time decrements or increments follow by a faster rate when you press and hold the button.



3. To save and exit the wake setting, wait for about 5 seconds or press **SET** until the clock setting icon ( ) is off and the wake setting icons (/ / 1 or / / 2) are either off or stop flashing.
- To check the wake time after setting, press **SET** until a WAKE 1 icon (/ / 1) or WAKE 2 icon (/ / 2) flashes and the respective assigned wake time shows on the display.

Select the wake source
You may be woken up by the alarm, radio, or music from iPod/iPhone.
1. Set a wake time (refer to the above instructions).
2. Press **WAKE 1** or **WAKE 2** to select a wake mode. Corresponding icon lights on the front of the unit.
– Wake time 1 by alarm
– Wake time 1 by radio
1 – Wake time 1 by iPod/IPhone
– Wake time 2 by alarm
– Wake time 2 by radio
2 – Wake time 2 by iPod/IPhone

If Waking to Alarm (,) is selected:
- Wake to Alarm uses **GRAD-U-WAKE**, a gentle increase to the maximum alarm tone volume over 30 to 45 seconds.
- If you set the wake function with low volume level before going to bed, we advise using Waking to Alarm mode to wake you up since the volume will automatically increase.

If Waking to RADIO (,) is selected:
3. Select a desired wake up radio channel (refer to "Listening to the radio"). If no wake up channel is set, your last listening radio station will be selected.
4. Adjust the volume to your desired level.
5. Press **OFF** to turn off the unit.

If Waking to iPod/iPhone (1, 2) is selected:
3. Adjust the volume to your desired level. The last played file on the iPod/iPhone will be played when the wake function activates.
4. Press **OFF** to turn off the unit.

Note: If there is no iPod/iPhone connected, the alarm tone will sound instead even if Waking to iPod mode is selected.

- When the wake function activates, the corresponding wake icon will flash until the wake function is turned off. The icon will then stop flashing and keep lighting up.
- When the AC power is disconnected, all wake mode will be reverted to alarm tone.

Turn off the wake function
To silence the wake function momentarily:
- Press **SNOOZE**. The alarm will sound again when the snooze period is over. (refer to "SmartSnooze™").
OR

To stop the wake function:
- Press **OFF**. The alarm will be on again the following day at the same time.
OR

To disable the wake function completely:
- Press **WAKE 1** or **WAKE 2** repeatedly until no corresponding wake indicator (, , 1 or , , 2) shows on the display.

SmartSnooze™
This operation allows extra sleep time after the wake function is on. The alarm will be off by pressing **SNOOZE**, **VOL +**, **VOL –**, **SLEEP** or **NAP** until the snooze period is over. Snooze function can be used repeatedly up to 1 hour. After this, the wake function will turn off until the next day.

To set the "quiet" period:
While pressing **SNOOZE**, press **<<** or **>>** on the top of the unit to set the "quiet" period from 1 to 30 minutes (default: 9 minutes). Release **SNOOZE**, then the "quiet" period is set.

Sleep function

In the sleep mode, the radio, iPod or AUX mode turns off automatically.

To set the sleep time:
1. Press **SLEEP** repeatedly to cycle among the sleep time available (90min, 60min, 30min, 15min and OFF. 90min is the default setting).
- The icon flashes while selecting.
2. When the desired sleep time is selected, release **SLEEP** and wait for about 5 seconds, the sleep time is now set.
- The icon lights on the display.

To listen to the radio:
- The radio turns on by default. If not, press **RADIO** and select a radio station as usual.

To listen to the iPod/iPhone:
- Press **iPod** and then press **<<** or **>>** to select a file on the iPod/iPhone. Playback will be in repeat all files mode automatically.
- If iPod mode is selected in your last sleep mode setting, the iPod/iPhone will start to play, instead of the radio.
- The radio will be played whenever the iPod mode is selected but without an iPod/iPhone connected.

To listen to the auxiliary player:
- If an auxiliary player (e.g. mp3 player) is connected, press **AUX** to select AUX mode and start playback on your auxiliary player.

To change or check the remaining time in sleep mode:
- Press **SLEEP** once to check the remaining sleep time. Press **SLEEP** repeatedly to select another sleep time.

To cancel the sleep mode:
- If you decide to turn off the unit sooner, press **SNOOZE**, **OFF** or press **SLEEP** repeatedly to select "OFF".

NAP function

For catnaps up to 2 hours without disturbing the regular alarm settings, the NAP function wakes you up after a short period of time.

To set the NAP time:
1. Press **NAP** repeatedly to cycle among the NAP time available (10min, 20min, 30min, 60min, 90min, 120min and OFF. 20min is the default setting).
- The icon **NAP** flashes while selecting.
2. When the desired NAP time is selected, release **NAP** and wait for about 5 seconds, the NAP time is now set. The current time shows and the icon **NAP** lights on the display.
- Only alarm tone is available in the NAP mode.

To check the remaining NAP time:
- Press **NAP** once to show briefly the NAP time left.

To cancel the NAP function:
- Press and hold **NAP** or press **NAP** repeatedly to select **OFF**.

To turn off the NAP alarm:
- Press **NAP** or **OFF** to stop the NAP alarm.

Display brightness

Press **BRIGHTNESS** to dim the display and press again to restore to the original brightness level.

Warranty information

12 Month Limited Warranty
Applies to RCA Audio/Video Products
- AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.
- To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below.
- This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media players, home networks or vehicle electrical systems.
- This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.
- This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.
- Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

How to make a warranty claim:
- If your product is capable of storing content (such as an mp3 player, digital voice recorder, etc), it is recommended to make periodic backup copies of content stored on the product. If applicable, before shipping a product, make a back up copy of content or data stored on the device. Also, it is advisable to remove any personal content which you would not want exposed to others. IT IS LIKELY THAT CONTENTS AND DATA ON THE DEVICE WILL BE LOST DURING SERVICE AND REFORMATTING. AUDIOVOX ACCEPTS NO LIABILITY FOR LOST CONTENT OR DATA, OR FOR THE SECURITY OF ANY PERSONAL CONTENT OR DATA ON THE RETURNED DEVICE. Product will be returned with factory default settings, and without any pre-loaded content which may have been installed in the originally purchased products. Consumer will be responsible for reloading data and content. Consumer will be responsible to restore any personal preference settings.
- Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials.
- Include evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:

Audiovox Electronics Corp.
Attn: Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788
1-877-833-3491

- Insure your shipment for loss or damage. Audiovox accepts no liability in case of damage or loss en route to Audiovox.
- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

What we will do:
Provide you with a new, or at our option, a refurbished unit. The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

For Canada Customers, please ship to:
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississuaga, Ontario
L5T 3A5

Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788
©2009 Audiovox Electronics Corp.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® Deposée(s)
Marca(s) ® Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com
Printed in China

v4.0 (E)

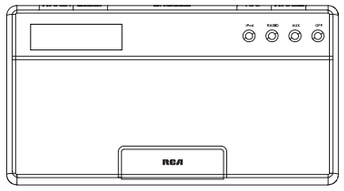
RCA

manual de usuario

RC65i
RC65iBK

Made for iPod

Works with iPhone



E
Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

Para sus registros

En caso de que necesitase asistencia técnica, deberá consignar tanto el número de modelo como el número de serie. Rellene en los espacios que hay más abajo los datos del lugar de compra y número de serie:
Modelo Nº:
Fecha de Compra:
Lugar de Compra:
Nº de serie:

Especificaciones técnicas

Product: Radio-Reloj
Marca: RCA
Modelo: RC65i/RC65iBK

Consumo de corriente eléctrica:

Alimentación: 120V~60Hz
Consumo eléctrico: 15 Watts

iPod es una marca registrada de Apple Inc., en los Estados Unidos y otros países.

iPhone es una marca registrada de Apple Inc.

Apple no es responsable por la operación de este dispositivo o de su cumplimiento con las normas regulatorias y de seguridad.

"Fabricado para iPod" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con el iPod y el desarrollador ha certificado que cumple con las normas de desempeño de Apple.

"Funciona con iPhone" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente con el iPhone y el desarrollador ha certificado que cumple con las normas de desempeño de Apple.

Las descripciones y las características presentadas en este documento son dadas a modo de indicación general y no de garantía. Con el fin de proporcionarle la más alta calidad de producto posible, nos reservamos el derecho a hacer mejoras o modificaciones sin previo aviso.

Información FCC

Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

De conformidad con los requerimientos FCC, cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante podrían invalidar la autoridad del usuario para operar este producto.

Fabricante / Parte responsable
Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EL SIGNO DEL RAYO Y LA FLECHA DENTRO DEL TRIANGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA ALERTANDOLO DEL "PELIGROSO VOLTAJE" DENTRO DEL PRODUCTO.	**PRECAUCION** RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA PRECAUCION: NO REMUEVA LA CUBIERTA (O REVERSO) PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO HAY PARTES INTERNAS, REUSABLES POR EL USUARIO. PARA SERVICIO REFERIRSE A TECNICOS ESPECIALIZADOS.	EL SIGNO DE EXCLAMACION DENTRO DEL TRIANGOULO DE PRECAUCION ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA E INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE VIENEN CON EL PRODUCTO.
VER SEÑALIZACION EN EL FONDO DEL PRODUCTO		

ADVERTENCIA:

PARA PREVENIR FUEGO O SHOCK ELÉCTRICO, NO EXPONGA EL PRODUCTO A LLUVIA O HUMEDAD.

FAVOR DE LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ EL EQUIPO

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Alguna de la siguiente información quizá no se aplique a su producto en particular. Sin embargo, como con cualquier producto electrónico, se deben tomar precauciones durante su manejo y uso.

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No use este aparato cerca del agua.
- Limpie solamente con un paño seco.
- No bloquee ninguna de las aperturas de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- No elimine el propósito de seguridad de la clavija polarizada o del tipo a tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas, una más ancha que la otra. Una clavija del tipo a tierra tiene dos cuchillas y una tercera punta para conexión a tierra. La cuchilla ancha o la tercera punta son suministradas para su seguridad. Si la clavija suministrada no se adapta dentro de su toma de corriente, consulte a un electricista para que reemplace la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de corriente de pisotones o machucones particularmente en las clavijas, receptáculos de conveniencia, y en punto donde salen del aparato.

- Use solamente accesorios/aditamentos especificados por el fabricante.
- Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura.
- Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no sea utilizado por largos períodos de tiempo.
- Refiera todo el servicio a personal de servicio calificado. El servicio es requerido cuando el aparato ha sido dañado de alguna forma, tal como daño a la clavija o al cable de corriente, cuando se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a lluvia o humedad, no funciona normalmente, o ha sido tirado.

INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- La clavija principal es usada como el dispositivo de desconexión, deberá permanecer operable y no deberá ser obstruida durante el uso. Para ser completamente desconectada del aparato desde la fuente de poder, la clavija principal del aparato deberá ser desconectada completamente desde la toma de suministro de corriente.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- Siempre deje suficiente espacio para ventilación alreadedor del producto. No ponga el producto en la cama, alfombra, librero o gabinete que pueda obstruir la corriente de aire a través de apeturas de ventilación.
- No pongan velas, cigarillos o cigarros encendidos encima de producto.
- Conecte sólo en receptáculos de corriente alterna como esta indicado en el producto.
- Tome precauciones para evitar que caigan objetos dentro del producto.
- Carros y Estantes–El artefacto deberá ser usado sólo con carros y estantes que hayan sido recomendados por el fabricante.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato.
- La señal de precaución está ubicada en la parte inferior del aparato.

Precauciones Importantes para la Batería

- Cualquier batería puede presentar un riesgo de fuego, explosión o quemadura química si es mal tratada. No trate de cargar una batería que no esté diseñada para ser recargada, no incinere y no perfore.
- Baterías no recargables, tales como las baterías alcalinas, pueden tener fugas si son dejadas en su producto por un largo periodo de tiempo. Retire las baterías del producto si usted no lo va a usar por un mes o más.
- Si su producto usa más de una batería, no mezcle tipos y asegúrese de que estén insertadas correctamente. Mezclar tipos de baterías o insertarlas incorrectamente puede causar que tengan fugas.
- Deseche inmediatamente cualquier batería con fugas o deformada. Ellas pueden causar quemaduras de la piel u otra lesión personal.
- Por favor ayude a proteger el ambiente reciclando o eliminando las baterías de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales.
- No exponga las baterías a calor excesivo (por ejemplo, dejándolas a la luz del sol o cerca del fuego).

Este es un aparato CLASE II con doble aislamiento, y no se suministra elemento a tierra para protección.

Antes de comenzar

Conexión a la red

- Inserte el adaptador CA/CD en el receptáculo de corriente en la parte inferior de la unidad.
- El suministro de corriente de entrada es: 120V~60Hz
- La electricidad sigue pasando a la unidad incluso cuando esta está apagada. Para cortar la alimentación, desenchufe el cable.

Refiérase a la sección "Reloj" y siga las instrucciones para que la hora del reloj se muestre correctamente con la modalidad de ajuste Automático del Tiempo.

Pila de Seguridad

Este radio reloj está equipado con un sistema de mantenimiento de memoria que se puede alimentar con 2 pilas "AA" (incluidas y instaladas). El circuito de protección contra caídas de tensión no funcionará a menos que se instale la pila. Cuando se produce una interrupción en el suministro eléctrico normal, o el cable de suministro AC está desenchufado, la pila de seguridad suministra la energía al radio reloj para que se mantengan los ajustes del reloj y de la alarma programados en la memoria. Cuando el mantenimiento de la memoria mediante la pila de seguridad está actuando, la función alarma todavía funciona durante la interrupción eléctrica, siempre que el nivel de carga de las pilas sea adecuado.

El funcionamiento normal se reanudará tras restablecer el suministro eléctrico de modo que Vd. no tendrá que reajustar el reloj ni la alarma.

1. Retire la tapa del compartimiento (en la parte inferior de la unidad), apretando el pasador con el pulgar y retirando la tapa.
2. Inserte 2 baterías AA.
3. Una vez insertadas las pilas AA en el compartimento cierre la tapa del compartimento.

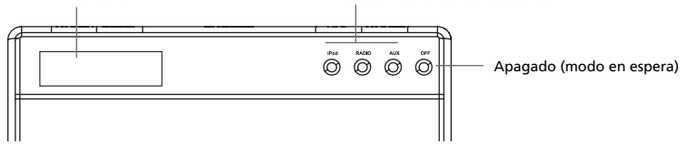
- Sin embargo, las baterías pueden acabarse también y le recomendamos que las sustituya cada año.
- Para evitar la pérdida de las configuraciones de modo / hora del reloj y despertador se recomienda conectar la unidad a la toma de corriente CA mientras reemplazan las baterías.

Indicador de fallo de alimentación

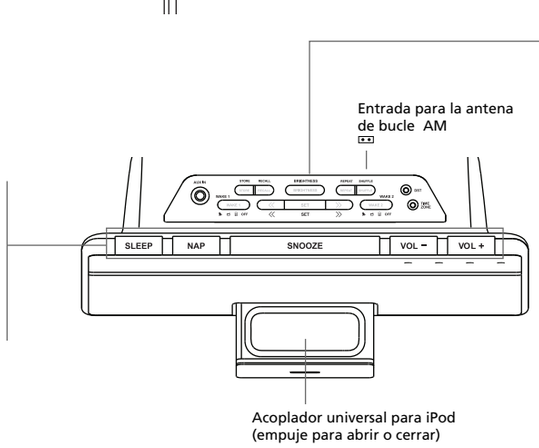
Cuando la corriente CD externa es interrumpida (desconectada) por un corto periodo de tiempo, tanto la configuración de tiempo como la de alarma cambiarán (a menos que las baterías estén instaladas). Después de que la corriente CA sea restaurada (reconectada), la pantalla digital parpadeará para indicar que la energía fue interrumpida y usted deberá reajustar las configuraciones de tiempo y alarma.

Controles generales

Vista frontal



Vista superior



SLEEP – se refiere a la "función Dormir"

NAP – se refiere a la función "Siesta"

SNOOZE – apaga la función despertar momentáneamente; apaga la función dormir

VOL – / VOL + – ajusta el volumen

AUX IN – receptáculo de entrada auxiliar

STORE – guardar las estaciones de radio como preselecciones

RECALL – llama las estaciones de radio de preselección

BRIGHTNESS – ajusta el brillo de la pantalla

REPEAT – selecciona el modo de repetir reproducción para iPod/iPhone

SHUFFLE – selecciona el modo de reproducción aleatoria para iPod/iPhone

WAKE 1 – activa o cambiar las configuraciones de Despertador 1

<< o >> – busca las frecuencias de radio; salta o busca archivos musicales en el iPod; ajusta la hora del reloj, la hora para despertar y el período para dormitar

SET – entra el modo configuración para establecer la hora del reloj, la hora para Despertador 1 o Despertador 2

WAKE 2 – activa o cambia las configuraciones de Despertador 2

DST – tiempo del horario de verano (refiérase a "Reloj")

TIME ZONE – selección del huso horario (refiérase a "Reloj")

Reloj

Ajuste Automático del reloj

Usted no tiene que ajustar la hora del reloj ya que un sistema de ajuste automático viene incorporado en este reloj, y recibe energía de 2 baterías AA (incluidas e instaladas).

Para hacer que la hora del reloj se muestre en forma correcta:

1. Conecte a la corriente

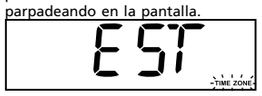
- Inserte la clavija de la unidad en una toma de corriente CA.

2. Seleccione el horario de verano

- Presiona y sostenga **DST** en la parte superior de la unidad para encender/apagar en áreas que observen/no observen dicho cambio de hora.
- Un mensaje de confirmación dST On (encendido) u dST OFF (apagado) se muestra en la pantalla cuando usted hace una selección.

3. Seleccione su huso horario

- Presione **TIME ZONE** repetidamente en la parte superior de la unidad para circular a través de los husos horarios (EST > CST > MST > PST > AKST > HST > AST > EST...). El huso horario predeterminado es Este (EST) (consulte los mapas a la derecha).
- El huso horario seleccionado se muestra brevemente en la pantalla con el ícono **TIME ZONE** parpadeando en la pantalla.



- **Su reloj ya está ajustado y listo para usarse.**

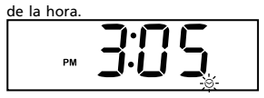
ADVERTENCIA: por favor evite jugar con estos botones después de entrar al modo de ajuste Reloj/Alarma.

Ajuste manual del reloj

En caso de que las baterías que mantienen la memoria sean removidas por accidente, ajuste manualmente el reloj de la manera siguiente:

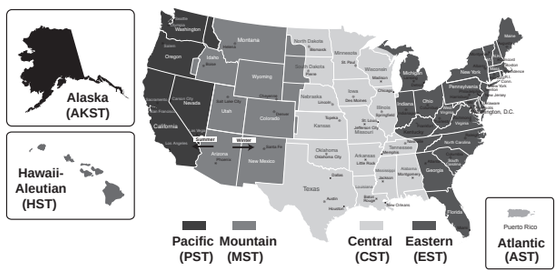
1. Presione **SET** en la parte superior de la unidad hasta que el Ícono de ajuste del reloj parpadee en la pantalla.
2. Presione << o >> en la parte superior de la unidad para ajustar la hora del reloj. Los decrementos o incrementos de tiempo siguen una velocidad mayor cuando usted presiona y mantiene sostenido el botón.

- El ícono de ajuste del reloj parpadea cuando usted está estableciendo la hora. El icono AM o PM también se ilumina a un lado de la hora.



3. Para guardar y salir de la configuración de reloj, espere unos 5 segundos o presione SET hasta que el ícono de ajuste del reloj ( ) esté apagado y los íconos de ajuste de despertador (/ / 1 ó / / 2) estén apagados o dejen de parpadear.

Zona horaria Estados Unidos



Zona horaria Canadá

Radio

Para escuchar el radio

Para encender o apagar el radio:

1. Presione **RADIO** al frente de la unidad para encender el radio.

- El ícono de modo radio ( ) se ilumina en la pantalla.

2. Presione **OFF** para apagar el radio, o presione **AUX** o **iPod** para seleccionar otro modo de sonido.

Para seleccionar la banda de radio:

- En modo radio, presione **RADIO** para seleccionar la banda de radio (AM/FM).
- El ícono de la banda de radio seleccionada se ilumina en la pantalla.

Para sintonizar frecuencia:

- Presione << ó >>. La frecuencia seleccionada se muestra en la pantalla.
- Presione y mantenga presionado para buscar automáticamente la siguiente estación disponible.

Antena

AFC integrado
El Control de Frecuencia Automático Integrado (AFC) funciona sólo en FM. Ayuda a reducir la oscilación en la recepción de FM y a mantener el radio bloqueado en la estación FM en la cual está sintonizado.
Al sintonizar estaciones FM, usted puede notar que la estación que está sintonizando puede estar bien sintonizada en dos o tres puntos cercanos en el dial. Sintonice siempre con cuidado en el punto más alto y claro.

Antena AM
Para recepción AM, conecte la antena AM de bucle a la parte posterior del radio. Asegúrese de que el cable esté completamente extendido. Gire la antena AM para mejor recepción.

Preselecciones de estación

Para guardar una estación como preselección:

1. Sintonice una estación de radio.

2. Presione **STORE**.

- Una ubicación de preselección disponible (por ejemplo P 1) se muestra en la pantalla.

3. Presione << ó >> (o **RECALL**) para seleccionar una ubicación de preselección deseada (1 - 20).

4. Presione **STORE**.

- Ok se muestra en la pantalla como confirmación.
- Usted puede guardar hasta 20 estaciones de preselección.

Para llamar una estación de preselección:

1. En modo radio, presione **RECALL**.

- El número de estación de preselección existente se muestra en la pantalla.

2. Presione << ó >> (o **RECALL**) para seleccionar una estación de preselección deseada.

iPod/iPhone

Para escuchar el iPod/ iPhone

Para conectar el iPod/iPhone:

1. Empuje el acoplador universal para iPod al frente de la unidad para abrirlo.

2. Se suministran cuatro adaptadores. Verifique la siguiente tabla y elija el adaptador apropiado para su iPod/ iPhone.

Modelos	Adaptadores
iPhone 4 GB, 8 GB, y 16 GB	12
iPod nano (3a generación) 4 GB y 8 GB	13
iPod touch	14
iPhone 3G	15

- Para los modelos iPod/iPhone más recientes use el adaptador suministrado con su iPod/iPhone.

3. Coloque el adaptador y luego su iPod/iPhone en el acoplador universal para iPod.

Para seleccionar el modo iPod:

- Presione iPod al frente de la unidad para seleccionar el modo iPod.
- El ícono del modo iPod ( ) se ilumina en la pantalla.
- La reproducción desde el iPod/ iPhone comienza automáticamente.
- Si no hay un iPod/iPhone conectado en el modo iPod, la unidad saldrá del modo iPod y se apagará automáticamente.

Funciona con:
- iPhone 3G 8GB, 16GB

Fabricado para:
- iPod touch 2a generación 8GB, 16GB, 32GB
- iPod touch 1a generación 8GB, 16GB, 32GB
- iPod nano 4a generación (video) 8GB, 16GB
- iPod nano 3a generación (video) 4GB, 8GB
- iPod clásico 80GB, 160GB
- iPod nano 2a generación (aluminio) 2GB, 4GB, 8GB
- iPod 5a generación (video) 30GB, 60GB, 80GB
- iPod mini 4GB, 6GB
- iPod 4a generación 40GB
- iPod 4a generación (pantalla a color) 20GB, 30GB, 40GB, 60GB

Para controlar la reproducción:

1. Durante la reproducción, presione **iPod** para pausar la reproducción y presione otra vez para reanudar.

2. Presione **<< / >>** para saltar al archivo previo o siguiente.
- Presione y sostenga **<< / >>** para buscar hacia atrás o hacia adelante.

3. Presione **SHUFFLE** para reproducir los archivos en orden aleatorio en el iPod/iPhone. Presione otra vez para cancelar la función (se muestra en la pantalla del iPod/iPhone).

4. Presione **REPEAT** para seleccionar un modo de reproducción repetir (repetir 1 o repetir todo). Presione **REPEAT** hasta que ningún modo repetir esté seleccionado (se muestra en la pantalla del iPod/iPhone) para cancelar repetir reproducción.

Para cargar el iPod/iPhone:

- Usted puede cargar la batería de su iPod/iPhone a través del acoplador universal para iPod mientras la unidad está apagada (modo en espera) o en el modo AUX, Radio (la banda FM solamente) o iPod. El control de la carga deberá funcionar en el iPod/iPhone. No es necesario cargar en modo iPod, a menos que esté escuchando el iPod.

Fuente auxiliar

Para seleccionar el modo auxiliar:

1. Conecte su fuente auxiliar (por ejemplo, reproductor mp3) al receptáculo de entrada AUX en la parte superior de la unidad con un cable de audio (no suministrado).

2. Presione **AUX** para encender la unidad o para cambiar para escuchar AUX desde otros modos.
- El ícono de modo auxiliar (**AUX**) se ilumina en la pantalla.
- Ajuste el reproductor auxiliar al volumen de rango medio y ajuste el volumen maestro en la unidad. No suba el volumen del reproductor auxiliar demasiado alto ya que esto puede afectar la calidad de sonido. Usted puede controlar otras operaciones de reproducción en su reproductor auxiliar.

Brillo de la pantalla

Presione **BRIGHTNESS** (BRILLANTEZ) para oscurecer la pantalla y presione otra vez para restaurar el nivel de brillo original.

Lectura de pantalla:
Si usted tiene el RC65i/ RC65iBK encendido, y se selecciona una entrada, pero el volumen es reducido a 0, la pantalla mostrará dn00 como recordatorio. Para evitar esto, simplemente presione subir volumen. Ejemplo, UP10.

Función despertador

Selección de fuente como despertador

Usted puede ser despertado por la alarma, radio o iPod.

1. Presione **SET** en la parte superior de la unidad hasta que un ícono DESPERTADOR 1 (, ó) o un ícono DESPERTADOR 2 (, ó) parpadee en la pantalla nueva.

2. Presione << ó >> en la parte superior de la unidad para establecer la hora para despertar. Los decrementos o incrementos de tiempo siguen una velocidad mayor cuando usted presiona y mantiene presionado el botón.

3. Para guardar y salir de la configuración de despertador, espere por unos 5 segundos o presione **SET** hasta que el ícono de ajuste del reloj ( ) esté apagado y los íconos de ajuste del despertador (/ / ó / /) estén apagados o dejen de parpadear.
- Para verificar la hora para despertar después del ajuste, presione **SET** hasta que un ícono DESPERTADOR 1 (/ /) o un ícono DESPERTADOR 2 (/ /) parpadee y la hora para despertar asignada respectiva se muestre en la pantalla.

Selección de la fuente para despertar

Usted puede ser despertado por la alarma, radio, o música del iPod/iPhone.

1. Establece una hora para despertar (consulte las instrucciones anteriores).

2. Presione **WAKE 1** o **WAKE 2** para seleccionar un modo de despertar. El ícono correspondiente se ilumina al frente de la unidad.
– Hora para despertar 1 con alarma
– Hora para despertar 1 con radio
– Hora para despertar 1 con iPod/iPhone
– hora para despertar 2 con alarma
– Hora para despertar 2 con radio
– Hora para despertar 2 con iPod/iPhone

Función despertador

Si Despertar con Alarma (,) es seleccionado:

- La unidad está equipada con la característica **GRAD-U-WAKE**, el volumen de tono de alarma se incrementará gradualmente a su máximo en unos 30 a 45 segundos.
- Si usted establece la función despertar con nivel de volumen bajo antes de ir a dormir, le aconsejamos usar el modo Despertar con Alarma para que lo despierte ya que el volumen se incrementará automáticamente.

Si Despertar con RADIO (,) es seleccionado:

3. Seleccione un canal de radio preferido para despertar (refiérase a "Para Escuchar el Radio"). Si no está establecido algún canal para despertar, la última estación de radio que escuchó será seleccionada.

4. Ajuste el volumen a su nivel deseado.

5. Presione **OFF** para apagar la unidad.

Si Despertar con iPod/iPhone (,) es seleccionado:

3. Ajuste el volumen a su nivel deseado. El último archivo reproducido en el iPod será reproducido cuando la función despertar se active.

4. Presione **OFF** para apagar la unidad.

Nota: si no hay iPod conectado, el tono de alarma sonará en su lugar aún cuando el modo Despertar con iPod/ iPhone esté seleccionado.

- Cuando la función despertar se active, el ícono despertar correspondiente parpadeará hasta que la función despertar sea apagada. El ícono dejará entonces de parpadear y se mantendrá iluminado.
- Cuando la corriente CA esté desconectada, todos los modos de despertador se revertirán al tono de alarma.

Para apagar la función despertar

- **Silencie la función despertar momentáneamente:**
Presione **SNOOZE**. La alarma sonará otra vez cuando el periodo de dormitar termine. (refiérase a "SmartSnooze™").
O

- **detenga la función despertar:**
Presione **OFF**. La alarma se activará otra vez al siguiente día a la misma hora.
O

- **Inhabilite la función despertar permanentemente:**
Presione **WAKE 1** o **WAKE 2** repetidamente hasta que ningún indicador de despertar correspondiente (, , ó , ,) se muestre en la pantalla.

SmartSnooze™

Esta operación permite tiempo extra para dormir después de que la función despertar esté activada. La alarma se apagará presionando **SNOOZE**, **VOL +**, **VOL –**, **SLEEP** o **NAP** hasta que el período de dormitar se termine. La función dormitar puede ser usada repetidamente hasta por dos horas. Después de esto, la función despertar se apagará hasta el día siguiente.

Para establecer el periodo "silencio":
Mientras presiona **SNOOZ**E, presione << ó >> en la parte superior de la unidad para establecer el periodo "silencio" desde 1 a 30 minutos (valor predeterminado: 9 minutos). Libere **SNOOZE**, luego el periodo "silencio" queda establecido.

Función dormir

In the sleep mode, the radio, iPod or AUX mode turns off automatically.

Para establecer la hora de dormir:

1. Press **SLEEP** repeatedly to cycle among the sleep time available (90min, 60min, 30min, 15min and OFF. 90min is the default setting).
- The icon flashes while selecting.

2. When the desired sleep time is selected, release **SLEEP** and wait for about 5 seconds, the sleep time is now set.
- The icon lights on the display.

Para escuchar el radio:

- El radio enciende de forma predeterminada. Si no, presione **RADIO** y seleccione una estación de radio de la forma usual.

Para escuchar el iPod/iPhone:

- Presione **iPod** y luego presione << ó >> para seleccionar un archivo en el iPod/iPhone. La reproducción estará en el modo repetir todos los archivos en forma automática.
- Si el modo iPod está seleccionado en su más reciente configuración de modo dormir, el iPod/iPhone comenzará la reproducción, en lugar del radio.
- La reproducción de radio se realizará cuando el modo iPod esté seleccionado pero sin un iPod/ iPhone conectado.

Para escuchar el reproductor auxiliar:

- Si un reproductor auxiliar (por ejemplo, reproductor mp3) está conectado, presione **AUX** para seleccionar el modo AUX e inicie la reproducción en su reproductor auxiliar.

Para cambiar o checar el tiempo remanente en modo dormir:

- Presione **SLEEP** una vez para checar el tiempo dormir remanente. Presione **SLEEP** repetidamente para seleccionar otra hora para dormir.

Para cancelar el modo dormir:

- Si usted decide apagar la unidad más pronto, presione **SNOOZE**, **OFF** o presione **SLEEP** repetidamente para seleccionar "OFF".

Función NAP

Para pequeñas siestas de hasta 2 horas sin alterar las configuraciones de alarma regulares, la función Siesta (NAP) le despierta después de un corto periodo de tiempo.

Para establecer la hora de NAP:

1. Presione **NAP** repetidamente para moverse entre el tiempo de siesta disponible (10 min, 20 min, 30 min, 60 min, 90 min, 120 min y OFF. Valor predeterminado: 20 min).
- El ícono **NAP** parpadea mientras selecciona.

2. Cuando el tiempo de siesta deseado sea seleccionado, libere **NAP** y espere unos 5 segundos, el tiempo de siesta está establecido ahora. La hora actual se muestra y el ícono **NAP** se ilumina en la pantalla.

- Sólo el tono de alarma puede ser seleccionado en el modo Siesta.

Para checar el tiempo de SIESTA remanente:

- Presione **NAP** una vez para mostrar brevemente el tiempo de siesta que queda.

Para cancelar la función SIESTA:

- Presione y mantenga sostenido **NAP** o presione **NAP** repetidamente para seleccionar **OFF**.

Para apagar la alarma de SIESTA:

- Presione **NAP** u **OFF** para detener la alarma de SIESTA.

Garantía limitada

12 meses de garantía limitada
Aplica a productos de audio/video RCA
AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compañía) garantiza al comprador original a través de minorista de este producto, que en el caso de que este producto o alguna parte del mismo, sometido a uso y condiciones normales, y probando que tenga defectos en material o mano de obra, en un plazo de 12 meses desde la fecha de la compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y labor en la reparación.

Para obtener reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura de la garantía (por ejemplo, nota de venta con fecha), especificación de defecto(s), transporte prepagado, a la Compañía a la dirección que se indica a continuación

Esta garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antena, a la pérdida/interrupciones de transmisión o servicio de Internet, a costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación del producto, a corrupciones causadas por virus de computadora, software espía u otro tipo de software malicioso, a la pérdida de medios, archivos, datos o contenido, o al daño a cintas, discos, dispositivos o tarjetas de memoria removible, bocinas, accesorios, computadoras, periféricos de computadoras, otros reproductores de medios, redes caseras o sistemas eléctricos de vehículo.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en la opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante la alteración, instalación inapropiada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente o mediante la remoción o borrado del número de serie de fábrica/etiqueta(s) de código de barras. EL GRADO DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza todas las otras garantías o responsabilidades expresas. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA. CUALQUIER ACCIÓN POR VIOLACIÓN DE ALGUNA GARANTÍA BAJO LA PRESENTE INCLUYENDO ALGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD DEBE SER PRESENTADA EN UN PERIODO DE 24 MESES DESDE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑO ALGUNO INCIDENTAL O CONSECUENCIAL POR LA VIOLACIÓN DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Ninguna persona o representante está autorizado a asumir por la Compañía responsabilidad alguna distinta que la expresada en el presente documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño incidental o consecuencial, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicar a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que pueden variar de estado a estado.

Cómo efectuar una reclamación en garantía:

- Si su producto tiene la capacidad de almacenar contenido (tal como un reproductor MP3, una grabadora de voz digital, etc.), se recomienda que efectúe respaldos periódicos de copias del contenido almacenado en el producto. Si es aplicable, antes de enviar un producto, haga una copia de respaldo del contenido o de los datos almacenados en el dispositivo. También, es aconsejable remover cualquier contenido personal que usted no querría exponer a otros. ES PROBABLE QUE LOS CONTENIDOS Y DATOS EN EL DISPOSITIVO SE PIERDAN DURANTE EL SERVICIO Y REFORMATEO. AUDIOBOX NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR LA PÉRDIDA DE CONTENIDO O DATOS, O POR LA SEGURIDAD DE ALGÚN CONTENIDO O DATO PERSONAL EN EL DISPOSITIVO QUE SEA RETORNADO. El producto será devuelto con las configuraciones predeterminadas de fábrica, y sin contenido alguno precargado que pudiera haber sido instalado en los productos comprados originalmente. El consumidor será responsable por recargar los datos y el contenido. El consumidor será responsable de restaurar cualquier configuración de su preferencia personal.
- Empaque apropiadamente su unidad. Incluya cualquier control remoto, tarjetas de memoria, cables, etc. que fueron suministrados originalmente con el producto. Sin embargo, NO regrese batería removible alguna, aún si las baterías estaban incluidas con la compra original. Recomendamos usar el empaque y materiales de empaque originales.
- Incluya a evidencia de la fecha de compra tal como la nota de venta. También escriba su nombre y dirección, y la descripción del defecto. Envíe mediante UPS estándar o su equivalente a:

Audiovox Electronics Corp.
At'n: Departamento de Servicio.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788
1-877-833-3491

- Asegure su embarque por pérdida o daño. Audiovox no acepta responsabilidad en caso de daño o pérdida en ruta a Audiovox.
- Pague todos los cargos que le sean facturados por el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por la garantía.
- Una unidad nueva o reconstruida le será enviada con flete prepagado.

Lo que nosotros haremos:
Suministrarle una unidad nueva, o a opción nuestra, una reconstruida. La unidad de intercambio está bajo garantía por el remanente del período de garantía del producto original.

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississuaga, Ontario
L5T 3A5

For Customer Service
Visit Our Website At
www.rcaaudiovideo.com
Product Information, Photos, FAQ's, Owner's Manuals

Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd, Hauppauge, NY 11788
©2010 Audiovox Electronics Corp.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® Deposée(s)
Marca(s) ® Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com
Impreso en China

Information FCC

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

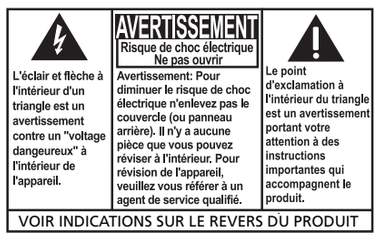
Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une prise murale faisant partie d'un circuit d'alimentation électrique autre que celui du récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision compétent pour obtenir de l'aide.

Selon les exigences de la FCC, tout changement ou modification non expressément approuvé par le fabricant pourrait annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Fabricant/Partie responsable
Audiovox Electronics Corp.,
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



AVERTISSEMENT:

POUR EVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS LAISSER CET APPAREIL SOUS LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Il est possible que certains des articles ci-dessous ne s'appliquent pas à votre appareil. Cependant, il faut prendre certaines précautions quand on manipule et utilise tout appareil électronique.

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Portez attention à tous les avertissements.
- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Exécutez l'installation selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne déjouez pas le dispositif de sécurité des fiches polarisées ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée comprend deux lames, l'une étant plus large. Une fiche avec mise à la terre comprend deux lames et une broche de mise à la terre. La lame la plus large ou la broche de mise à la terre assurent votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à la prise murale, consultez un technicien pour remplacer la prise murale.
- Assurez-vous que personne ne marche sur le cordon d'alimentation ou qu'il n'est pas coincé près des fiches, des prises et à la sortie des appareils.
- N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au renversement.
- Débranchez l'appareil pendant les orages ou si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

INFORMATIONS DE SECURITES SUPPLEMENTAIRES

- La fiche pour prise murale est utilisée en tant que moyen de déconnexion; elle doit rester en état de fonctionnement et ne pas être gênée pendant l'utilisation. Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation électrique, la fiche pour prise murale doit être déconnectée de la prise murale.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des infiltrations ou éclaboussures d'eau et aucun objet rempli de liquide – tel qu'un vase – ne doit jamais être placé sur l'appareil.
- Toujours laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer la ventilation. Ne pas placer l'appareil sur un lit, un tapis ou sur un étagère ou dans un meuble qui pourrait bioquer les ouvertures de ventilation.
- Ne pas placer de chandelles, de cigarettes, de cigares, etc, sur l'appareil.
- Ne brancher le cordon d'alimentation que dans une prise de courant c.a. comme indiqué sur l'appareil.
- Prendre garde que des objets ne tombent pas dans l'appareil.
- Ne pas tenter de démonter l'appareil. Celui-ci ne contient pas de composants pouvant être réparés par l'utilisateur.
- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.
- Les mises en garde sont situées sur le dessous de l'appareil.

Cet appareil de classe II possède une double isolation; aucune mise à la terre n'est fournie.

Précautions importantes concernant la pile

- Toute pile peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée avec soin. N'essayez pas de recharger une pile qui n'est pas conçue pour être rechargée; n'essayez pas de l'incinérer ou de la percer.
- Les piles non rechargeables, comme les piles alcalines, peuvent couler si elles sont laissées dans votre appareil pendant une longue période. Retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant plus d'un mois.
- Si votre appareil utilise plus d'une pile, ne mélangez pas les types de pile et assurez-vous qu'elles sont installées correctement. Si différents types de piles sont mélangés ou si elles sont installées incorrectement, elles pourraient couler.
- Jetez immédiatement les piles déformées ou qui coulent. Les piles qui coulent peuvent causer des brûlures et d'autres blessures.
- Aidez à protéger l'environnement en recyclant ou en disposant des piles selon les réglementations fédérales, provinciales et locales.
- N'exposez pas les batteries à une chaleur excessive (par exemple, en les laissant au soleil ou près du feu).

Archives

Selon certaines lois provinciales, et au cas où vous aviez besoin de service, il se peut que vous ayez besoin du numéro de modèle et du numéro de série. Dans l'e-space ci-dessous, enregistrez la date et l'endroit d'achat, ainsi que le numéro de série:

No. de modèle:
Date d'achat
Endroit d'achat
No. de série

Spécifications techniques

Produit: Radio-Réveil
Marque: RCA
Modèle: RC65i/RC65iBK

Consommation de courant:

Source d'alimentation: 120V~60Hz
Consommation d'énergie: 15 Watts

Les descriptions et les caractéristiques décrites dans ce document représentent une indication générale et ne constitue pas une garantie. Afin d'offrir la meilleure qualité de produit possible, nous nous réservons le droit de faire toute amélioration ou modification et ce, sans préavis.

iPod est une marque de commerce déposée de Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

iPhone est une marque de commerce déposée de Apple Inc.

Apple n'est aucunement responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux réglementations.

« Conçu pour iPod » signifie que cet accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour être connecté à un iPod et que son concepteur certifie sa conformité aux normes de performance de Apple.

« Fonctionne avec iPhone » signifie que cet accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour être connecté à un iPhone et que son concepteur certifie sa conformité aux normes de performance de Apple.

Avant de commencer

Branchement

- Insérez la fiche de l'adaptateur CA/CC dans la prise d'alimentation au bas de l'appareil
- Adaptateur externe CA/CC : 120V~60Hz
- Le courant est acheminé à l'appareil même lorsqu'il n'est pas en état de marche. Pour éteindre le courant, le ordon d'alimentation doit être débranché.

Consultez la rubrique "Horloge" et suivez les instructions pour que l'heure de l'horloge s'affiche correctement avec la fonction de réglage automatique de l'horloge.

Pile de secours

Ce radio-réveil est équipé d'un système de sauvegarde des données en mémoire alimenté par deux piles de type AA (fournie et installée). Ce circuit de protection en cas de coupure de courant n'est opérationnel qu'après installation de la pile de secours. Lorsque le courant est coupé ou le cordon d'alimentation Courant Alternatif est débranché, la pile de secours permet d'alimenter le radio-réveil et ainsi garder en mémoire l'heure courante et les réglages de l'alarme sauvegardés en mémoire. Lorsque la pile de secours est opérationnelle, la fonction d'alarme est active en cas de coupure de courant si la puissance de la pile est suffisante. L' appareil retourne en mode de fonctionnement normal lorsque le courant alternatif est rétabli et il n'est pas nécessaire de procéder de nouveau au réglage de l'horloge et de l'alarme.

Installer les piles:
1. Retirez le couvercle du compartiment (situé sous la radio) en exerçant une pression avec le pouce sur la languette du couvercle puis soulevez le couvercle et retirez-le.
2. Insérez deux piles AA sur le connecteur.
3. Replacez le couvercle du compartiment.

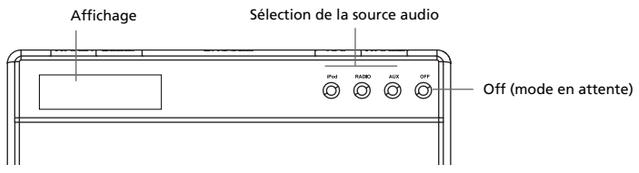
- Nous vous recommandons donc de les remplacer chaque année.
- Nous vous recommandons de brancher l'appareil dans une source d'alimentation CA lorsque vous remplacez les piles, de manière à éviter de perdre les réglages de l'horloge et de l'heure et du mode du réveil.

Indicateur de panne de courant

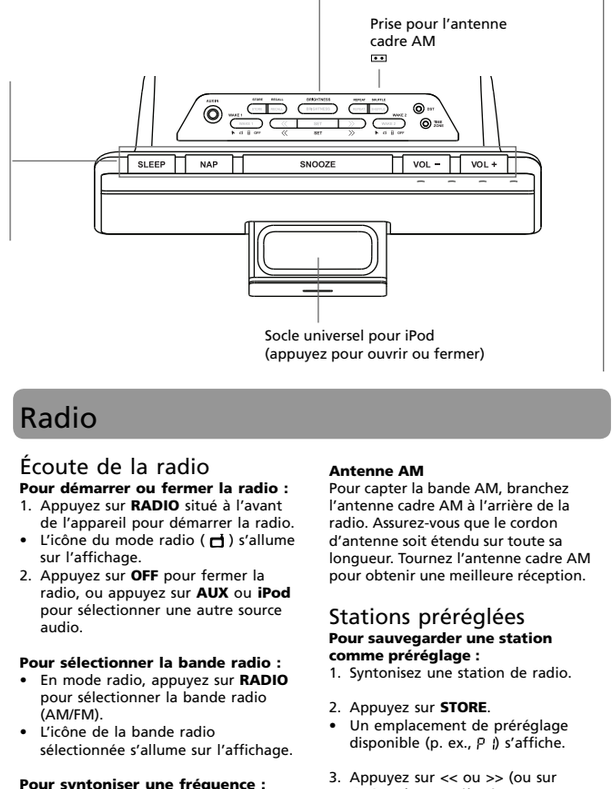
Lorsque l'alimentation CC est interrompue (débranchée) pendant une courte période de temps, les réglages de l'horloge et du réveil sont modifiés (sauf si des piles sont installées). Lorsque l'alimentation CC est rétablie (ou rebranchée), l'affichage numérique clignotera pour indiquer que l'alimentation a été interrompue et que vous devez régler à nouveau les réglages de l'horloge et du réveil.

Contrôles généraux

Vue de face



Vue de dessus



SLEEP – Consultez « Fonction Sommeil »

NAP – Consultez « Fonction Sieste »

SNOOZE – Désactive la fonction de réveil momentanément; désactive la fonction de sommeil.

VOL – / VOL + – Réglage du volume

AUX IN – Prise d'entrée auxiliaire

STORE – Sauvegarde de stations de radio comme préréglages

RECALL – Rappel de stations de radio préréglées

BRIGHTNESS – Réglage de la luminosité de l'affichage

REPEAT – Sélection du mode de répétition de la lecture pour le iPod/iPhone

SHUFFLE – Sélection du mode de la lecture aléatoire pour le iPod/iPhone

WAKE 1 – Activation ou modification des réglages du Réveil 1

<< ou **>>** – Balayage des fréquences radio; saut ou recherche d'un fichier musical sur un iPod; réglage de l'horloge, de l'heure de réveil ou de la période de rappel

SET – Ouverture du mode de réglage pour le réglage de l'horloge, de l'heure du Réveil 1 ou du Réveil 2

WAKE 2 – Activation ou modification des réglages du Réveil 2

DST – Heure avancée (consultez « Horloge »)

TIME ZONE – Sélection du fuseau horaire (consultez « Horloge »)

Horloge

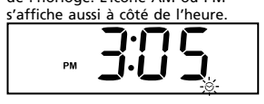
Réglage manuel de l'horloge

Au cas où les piles alimentant la mémoire seraient retirées accidentellement, vous pouvez régler l'horloge manuellement en suivant les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur **SET** situé sur le dessus de l'appareil jusqu'à ce que l'icône de réglage de l'horloge clignote sur l'affichage.

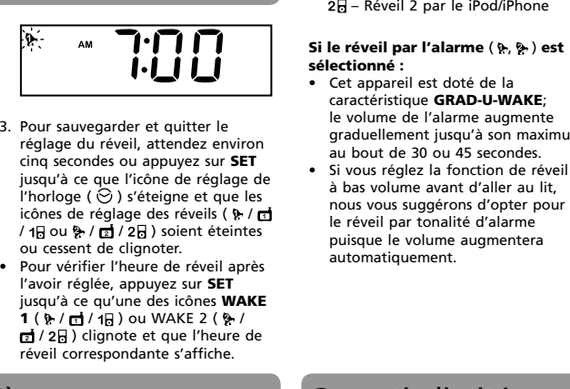
2. Appuyez sur << ou >> situé sur le dessus de l'appareil pour régler l'horloge. La valeur diminue ou augmente plus rapidement si vous appuyez et gardez les touches enfoncées.

- L'icône de réglage de l'horloge clignote pendant le réglage de l'horloge. L'icône AM ou PM s'affiche aussi à côté de l'heure.

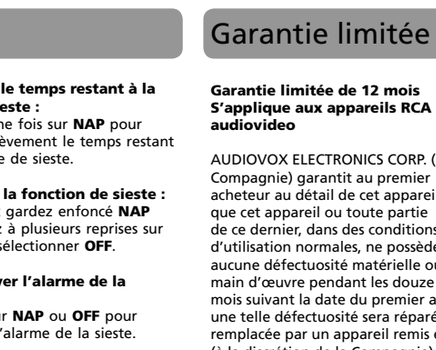


3. Pour sauvegarder et quitter le réglage de l'horloge, attendez environ cinq secondes ou appuyez sur **SET** jusqu'à ce que l'icône de réglage de l'horloge s'éteigne et que les icônes de réglage des réveils (/ / 1 or / / 2) soient éteintes ou cessent de clignoter.

Fuseaux horaires américains



Fuseaux horaires canadiens



Réglage automatique de l'horloge

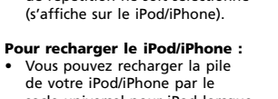
Vous n'avez pas à régler l'heure de l'horloge; un dispositif de réglage automatique de l'heure est intégré à cette horloge et est alimenté par deux piles AA (fournies et installées).

Pour que l'heure de l'horloge soit affichée correctement :

1. Branchement de l'alimentation
- Insérez la fiche de l'appareil dans une prise électrique CA.

2. Sélection de l'heure avancée
- Appuyez et gardez enfoncé **DST** situé sur le dessus de l'appareil pour activer/désactiver l'heure avancée dans les régions qui l'observent/ne l'observent pas.
- Un message de confirmation dST On (on) ou dST OFF (off) s'affiche lorsque vous faites votre sélection.

3. Sélection de votre fuseau horaire
- Appuyez à plusieurs reprises sur **TIME ZONE** situé sur le dessus de l'appareil pour basculer à travers les fuseaux horaires (EST > CST > MST > PST > AKST > HST > AST > EST > etc.). Le fuseau horaire par défaut est celui de l'heure normale de l'Est (HNE) (consultez les cartes).
- Le fuseau horaire sélectionné s'affiche brièvement et l'icône **TIME ZONE** clignote sur l'affichage.



- **Votre horloge est maintenant réglée et prête à être utilisée.**

AVERTISSEMENT : Évitez d'appuyer sur ces touches après être passé en mode de réglage de l'horloge/alarme.

Radio

Écoute de la radio

Pour démarrer ou fermer la radio :
1. Appuyez sur **RADIO** situé à l'avant de l'appareil pour démarrer la radio.
- L'icône du mode radio ( ) s'allume sur l'affichage.
2. Appuyez sur **OFF** pour fermer la radio, ou appuyez sur **AUX** ou **iPod** pour sélectionner une autre source audio.

Pour sélectionner la bande radio :
- En mode radio, appuyez sur **RADIO** pour sélectionner la bande radio (AM/FM).
- L'icône de la bande radio sélectionnée s'allume sur l'affichage.

Pour syntoniser une fréquence :
- Appuyez sur << ou >>. La fréquence syntonisée s'affiche.
- Appuyez et gardez enfoncé la touche pour rechercher la prochaine station de radio disponible.

Antenne

CAF intégré
Le contrôle de fréquence automatique (CAF) intégré ne fonctionne que sur la bande FM. Il aide à réduire la dérive de la réception FM et à garder la radio sur la station FM sur lequel il est syntonisé. Lorsque vous syntonisez des stations FM, il arrive que la station que vous désirez écouter puisse être captée sur deux ou trois autres points rapprochés de la bande. Synthonisez toujours la fréquence qui est la plus nette et la plus forte.

Antenne AM
Pour capter la bande AM, branchez l'antenne cadre AM à l'arrière de la radio. Assurez-vous que le cordon d'antenne soit étendu sur toute sa longueur. Tournez l'antenne cadre AM pour obtenir une meilleure réception.

Stations préréglées

Pour sauvegarder une station comme préréglage :
1. Syntonisez une station de radio.

2. Appuyez sur **STORE**.
- Un emplacement de préréglage disponible (p. ex., P) s'affiche.

3. Appuyez sur << ou >> (ou sur **RECALL**) pour sélectionner l'emplacement de préréglage désiré (1 à 20).

4. Appuyez sur **STORE**.
- OK s'affiche pour confirmer.
- Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 20 stations comme préréglages.

Pour rappeler une station préréglée:
1. En mode radio, appuyez sur **RECALL**.
- Le numéro de la station préréglée s'affiche.

2. Appuyez sur << ou >> (ou sur **RECALL**) pour sélectionner la station préréglée désirée.

iPod/iPhone

Écoute d'un iPod/iPhone

Pour brancher un iPod/iPhone :
1. Appuyez sur le socle universel pour iPod situé à l'avant de l'appareil pour l'ouvrir.

2. Quatre adaptateurs sont fournis. Consultez le tableau ci-dessous pour choisir l'adaptateur approprié pour votre iPod/iPhone.

Modèles	Adaptateurs
iPhone 4 Go, 8 Go, et 16 Go	12
iPod nano (3e génération) 4 Go et 8 Go	13
iPod touch	14
iPhone 3G	15

- Pour les modèles iPod/iPhone plus récents, veuillez utiliser l'adaptateur fourni avec votre iPod/iPhone.

3. Placez l'adaptateur puis votre iPod/iPhone dans le socle universel pour iPod.

Pour sélectionner le mode iPod :
- Appuyez sur iPod situé à l'avant de l'appareil pour sélectionner le mode iPod.
- L'icône du mode iPod ( ) s'allume sur l'affichage.
- La lecture du iPod/iPhone démarre automatiquement.
- S'il n'y a pas de iPod/iPhone connecté en mode iPod, l'appareil quitter le mode iPod et se ferme automatiquement.

Compatible avec :
- iPhone 3G 8Go, 16 Go

Conçu pour :
- iPod touch 2e génération 8 Go, 16 Go, 32 Go
- iPod touch 1re génération 8 Go, 16 Go, 32 Go
- iPod nano 4e génération (vidéo) 8 Go, 16 Go
- iPod nano 3e génération (vidéo) 4 Go, 8 Go
- iPod classic 80 Go, 160 Go
- iPod nano 2e génération (aluminium) 2 Go, 4 Go, 8 Go
- iPod 5e génération (vidéo) 30 Go, 60 Go, 80 Go
- iPod mini 4 Go, 6 Go
- iPod 4e génération 40 Go
- iPod 4e génération (affichage couleur) 20 Go, 30 Go, 40 Go, 60 Go

Pour les commandes de lecture :
1. Pendant la lecture, appuyez sur **iPod** pour suspendre la lecture; appuyez à nouveau pour reprendre.
2. Appuyez sur **<<** ou **>>** pour sauter au fichier précédent ou suivant.
- Gardez enfoncées les touches **<<** ou **>>** pour balayer vers l'arrière ou vers l'avant.

3. Appuyez sur **SHUFFLE** pour lire les fichiers sur le iPod/iPhone en ordre aléatoire. Appuyez à nouveau pour annuler la fonction (s'affiche sur le iPod/iPhone).

4. Appuyez sur **REPEAT** pour sélectionner un mode de répétition (répétition d'un fichier ou de tous les fichiers). Pour annuler la répétition de la lecture, appuyez sur **REPEAT** jusqu'à ce qu'aucun mode de répétition ne soit sélectionné (s'affiche sur le iPod/iPhone).

Pour recharger le iPod/iPhone :
- Vous pouvez recharger la pile de votre iPod/iPhone par le socle universel pour iPod lorsque l'appareil est fermé (en mode d'attente) ou en mode AUX, Radio (la bande FM seulement) ou iPod. Utilisez la commande de recharge du iPod/iPhone. Il n'est pas nécessaire de le recharger en mode iPod, sauf si vous utilisez le iPod.

Source auxiliaire

Pour sélectionner le mode auxiliaire:
1. Branchez la source auxiliaire (comme un lecteur mp3) à la prise AUX située sur le dessus de l'appareil à l'aide d'un câble audio (non fourni).

2. Appuyez sur le bouton **AUX** pour allumer l'appareil ou pour passer au mode AUX à partir d'un autre mode.
- L'icône du mode auxiliaire (**AUX**) s'allume sur l'affichage.
- Réglez le volume du lecteur auxiliaire à mi-course et réglez le volume de l'appareil. Ne réglez pas le volume du lecteur auxiliaire à une position élevée parce que cela peut détériorer la qualité du son. Utilisez les commandes du lecteur auxiliaire pour toutes les autres fonctions de lecture.

Fonction de réveil

Réglage de l'heure de réveil

Cet appareil permet de régler deux heures de réveil.
1. Appuyez sur **SET** situé sur le dessus de l'appareil jusqu'à ce qu'une des icônes WAKE 1 (, ou 1) ou WAKE 2 (, ou 2) clignote sur l'affichage.

2. Appuyez sur << ou >> situé sur le dessus de l'appareil pour régler l'heure de réveil. La valeur diminue ou augmente plus rapidement si vous appuyez et gardez les touches enfoncées.

3. Pour sauvegarder et quitter le réglage du réveil, attendez environ cinq secondes ou appuyez sur **SET** jusqu'à ce que l'icône de réglage de l'horloge ( ) s'éteigne et que les icônes de réglage des réveils (/ / 1 ou / / 2) soient éteintes ou cessent de clignoter.
- Pour vérifier l'heure de réveil après l'avoir réglée, appuyez sur **SET** jusqu'à ce qu'une des icônes **WAKE 1** (/ / 1) ou WAKE 2 (/ / 2) clignote et que l'heure de réveil correspondante s'affiche.

Fonction de réveil

Sélection de la source du réveil

Vous pouvez choisir d'être réveillé par l'alarme, la radio ou la musique d'un iPod/iPhone.
1. Sélectionnez une heure de réveil (voir les instructions ci-dessus).

2. Appuyez sur **WAKE 1** ou **WAKE 2** pour sélectionner un mode de réveil. L'icône correspondante s'allume à l'avant de l'appareil.
– Réveil 1 par alarme
– Réveil 1 par la radio
1 – Réveil 1 par le iPod/iPhone
– Réveil 2 par alarme
– Réveil 2 par la radio
2 – Réveil 2 par le iPod/iPhone

Si le réveil par l'alarme (,) est sélectionné :
- Cet appareil est doté de la caractéristique **GRAD-U-WAKE**; le volume de l'alarme augmente graduellement jusqu'à son maximum au bout de 30 ou 45 secondes.
- Si vous réglez la fonction de réveil à bas volume avant d'aller au lit, nous vous suggérons d'opter pour le réveil par tonalité d'alarme puisque le volume augmentera automatiquement.

Si le réveil par la radio (,) est sélectionné :
3. Sélectionnez la station de radio pour le réveil (consultez la rubrique "Écoute de la radio"). Si aucune station n'est sélectionnée, la dernière station radio que vous avez écoutée sera sélectionnée.

4. Réglez le volume au niveau désiré.

5. Appuyez sur **OFF** pour fermer l'appareil.

Si le réveil par le iPod/iPhone (1, 2) est sélectionné :
3. Réglez le volume au niveau désiré. Le dernier fichier du iPod qui a été lu sera joué lorsque la fonction de réveil sera activée.

4. Appuyez sur **OFF** pour fermer l'appareil.

Remarque : Si aucun iPod/iPhone n'est branché, la tonalité d'alarme sonnera même si le mode de réveil par le iPod est sélectionné.

Lorsque la fonction de réveil est activée, le symbole correspondant clignote jusqu'à ce que la fonction de réveil soit désactivée. Le symbole cesse de clignoter et de s'afficher lorsque la fonction est désactivée.

Arrêt de l'alarme ou de la radio

Pour arrêter la fonction de réveil temporairement :
- Appuyez sur **SNOOZE**. L'alarme sonnera de nouveau après la période de rappel. (Consultez la rubrique "SmartSnooze™").
OU

Pour désactiver le réveil par l'alarme ou la radio :
- Appuyez sur **OFF**. Le réveil par l'alarme ou la radio s'active à nouveau le lendemain, à moins de désactiver complètement la fonction de réveil.
OU

Pour désactiver complètement la fonction de réveil :
- Appuyez à plusieurs reprises sur **WAKE 1** ou **WAKE 2** jusqu'à ce qu'aucune des icônes de réveil correspondantes (, , 1 ou , , 2) ne soit affichée.

SmartSnooze™

Cette fonction permet une extension de la période de sommeil après l'activation du réveil. En appuyant sur **SNOOZE**, **VOL +**, **VOL –**, **SLEEP** ou **NAP** l'alarme se ferme jusqu'à la fin de la période de rappel. La fonction de rappel peut être utilisée à plusieurs reprises jusqu'à un maximum de 60 minutes. Après cette période, la fonction de réveil est désactivée jusqu'au lendemain.

Pour régler la période de rappel :
Pendant que vous appuyez sur **SNOOZE**, appuyez sur << ou >> situé sur le dessus de l'appareil pour régler la période de rappel à une durée entre 1 et 30 minutes (par défaut, 9 minutes). Relâchez **SNOOZE**; la période de rappel est réglée.

Fonction de sommeil

En mode sommeil, la radio, le iPod ou le mode AUX s'éteignent automatiquement.

Pour régler la période de sommeil :
1. Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP** pour sélectionner l'une des périodes disponibles (90 min, 60 min, 30 min, 15 min ou OFF. Par défaut : 90 min).
- Le symbole clignote pendant la sélection.

2. Lorsque la période a été sélectionnée, relâchez **SLEEP** et attendez environ cinq secondes; la période est maintenant réglée.
- Le symbole s'affiche.

Pour écouter la radio :
- La radio démarre par défaut. Sinon, appuyez sur **RADIO** et sélectionnez une station de radio normalement.

Pour écouter le iPod/iPhone :
- Appuyez sur **iPod** puis sur << ou >> pour sélectionner un fichier sur le iPod/iPhone. La lecture est automatiquement en mode de répétition de tous les fichiers.
- Si le mode iPod a été sélectionné lors de votre dernier réglage du mode de sommeil, la lecture du iPod/iPhone démarre, plutôt que la radio.
- La radio démarre lorsque le mode iPod est sélectionné, mais qu'il n'y a pas de iPod/iPhone branché.

Pour écouter un lecteur auxiliaire :
- Si un lecteur auxiliaire (p. ex., un lecteur mp3) est branché, appuyez sur **AUX** pour sélectionner le mode AUX et démarrer la lecture de votre lecteur auxiliaire.

Pour modifier ou vérifier le temps restant en mode de sommeil :
- Appuyez une fois sur **SLEEP** pour afficher le temps restant à la période de sommeil. Appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP** pour sélectionner une autre période de sommeil.

Pour annuler la fonction de sommeil :
- Si vous décidez de fermer l'appareil plus tôt, appuyez sur **SNOOZE**, **OFF** ou appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP** pour sélectionner « OFF ».

Fonction de sieste (NAP)

Pour faire une sieste d'au plus deux heures sans modifier les réglages de l'alarme, la fonction de sieste vous permet d'être réveillé après une courte période de temps.

Pour régler la période de sieste :
1. Appuyez plusieurs fois sur **NAP** pour sélectionner l'une des durées disponibles (10 min, 20 min, 30 min, 60 min, 90 min, 120 min ou OFF. Par défaut : 20 min).
- Le symbole **NAP** clignote pendant la sélection.

2. Lorsque la durée de la sieste a été sélectionnée, relâchez **NAP** et attendez environ cinq secondes; la durée de la sieste est maintenant réglée. L'heure et le symbole **NAP** s'affichent.
- Seule l'alarme peut être sélectionnée en mode de sieste.

Pour vérifier le temps restant à la période de sieste :
- Appuyez une fois sur **NAP** pour afficher brièvement le temps restant à la période de sieste.

Pour annuler la fonction de sieste :
- Appuyez et gardez enfoncé **NAP** ou appuyez à plusieurs reprises sur **NAP** pour sélectionner **OFF**.

Pour désactiver l'alarme de la sieste :
- Appuyez sur **NAP** ou **OFF** pour désactiver l'alarme de la sieste.

Luminosité de l'affichage

Appuyez sur **BRIGHTNESS** pour réduire la luminosité de l'affichage et appuyez à nouveau pour revenir à la luminosité de départ.

Message affiché :
Si le RC65i/RC65iBK est activé et qu'une entrée est sélectionnée, mais que le volume est réglé à 0, « dn00 » s'affiche pour vous en avertir. Pour éviter cette situation, réglez le volume à un niveau plus élevé; par exemple, UP10.

Garantie limitée

Garantie limitée de 12 mois
S'applique aux appareils RCA audiovideo

AUDIOVOX ELECTRONICS CORP. (la Compagnie) garantit au premier acheteur au détail de cet appareil que cet appareil ou toute partie de ce dernier, dans des conditions d'utilisation normales, ne possède aucune défectuosité matérielle ou de main d'œuvre pendant les douze (12) mois suivant la date du premier achat; une telle défectuosité sera réparée ou remplacée par un appareil remis en état (à la discrétion de la Compagnie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement selon les conditions de cette Garantie, l'appareil doit être envoyé avec une preuve de garantie (p. ex., une facture datée de l'achat), une description de la(des) défectuosité(s) et le port payé à la Compagnie à l'adresse indiquée ci-dessous.

Cette Garantie ne couvre pas l'élimination des bruits ou parasites externes, la solution de problèmes d'antenne, la perte/l'interruption de transmissions ou de l'accès à Internet, les coûts de l'installation, de la désinstallation ou de la réinstallation de l'appareil, les altérations causées par un virus informatique, un logiciel espion ou tout autre programme malveillant, la perte de média, de fichiers, de données ou de contenus, les dommages causés à des cassettes, des disques, des dispositifs ou des cartes de mémoire amovibles, des haut-parleurs, des accessoires, des ordinateurs, des périphériques d'ordinateurs, d'autres lecteurs multimédia, des réseaux résidentiels ou des systèmes électriques de véhicule.

Cette Garantie ne s'applique pas à l'appareil ou à toute partie de ce dernier qui, selon la Compagnie, a été endommagée par ou a souffert d'une modification, d'une mauvaise installation, d'une manutention incorrecte, d'abus, de négligence, d'un accident ou dont l'étiquette portant le numéro de série/le code à barres usiné a été retirée ou dégradée. L'ÉTENDUE DE L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE SOUS CETTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSOUS; L'OBLIGATION DE LA COMPAGNIE NE DOIT EN AUCUN CAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR CET APPAREIL.

Cette Garantie remplace toutes les autres garanties ou obligations explicites. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUT ACTE CONTREVENANT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DOIT ÊTRE RAPPORTÉ DANS UNE PÉRIODE DE VINGT-QUATRE (24) MOIS À PARTIR DE LA DATE ORIGINALE DE L'ACHAT. LA COMPAGNIE NE DEVRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES SUITE À LA VIOLATION DE CETTE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE. Aucune personne et aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Compagnie toute obligation autre que celles indiquées dans cette Garantie en lien avec la vente de cet appareil.

Certaines provinces ne permettent pas les limites à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des dommages indirects ou accessoires, alors certaines limites ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette Garantie vous donne certains droits spécifiques et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient selon la province.

Comment faire une réclamation de garantie :
- Si votre appareil est en mesure d'enregistrer des contenus (comme un lecteur mp3, un enregistreur numérique de la voix, etc.), nous vous recommandons de faire des copies de sauvegarde des contenus enregistrés sur l'appareil régulièrement. Si possible, avant d'envoyer l'appareil, faites une copie de sauvegarde des contenus ou des données enregistrés sur l'appareil. De plus, il est recommandé de supprimer tout contenu personnel que vous ne voudriez pas rendre accessibles à d'autres. IL EST PROBABLE QUE LES CONTENUS ET DONNÉES ENREGISTRÉS SUR L'APPAREIL SERONT PERDUS LORS DE LA RÉPARATION ET DU REFORMATAGE. AUDIOVOX REFUSE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES CONTENUS OU DONNÉES PERDUS OU POUR LA SÉCURITÉ DES CONTENUS OU DONNÉES PERSONNELS ENREGISTRÉS SUR L'APPAREIL RETOURNÉ. L'appareil sera retourné avec les réglages par défaut et sans contenus préenregistrés qui auraient pu être déjà installés lors de l'achat original. Le consommateur sera responsable de télécharger à nouveau les données et les contenus. Le consommateur sera responsable du rétablissement des réglages personnalisés.
- Emballez correctement votre appareil. Incluez toute télécommande, carte de mémoire, câble, etc. qui étaient fournis avec l'appareil. Par contre, NE retournez PAS les piles, même si les piles étaient fournies lors de l'achat original. Nous vous recommandons d'utiliser la boîte et le matériel d'emballage originaux.
- Incluez une preuve de la date de l'achat telle qu'une facture. Inscrivez aussi vos nom et adresse et une description de la défectuosité. Envoyez l'appareil par UPS standard ou un équivalent à :

Audiovox Electronics Corp.
Attn : Service Department.
150 Marcus Blvd.
Hauppauge N.Y. 11788
1-877-833-3491

- Assurez-vous votre envoi contre la perte ou les dommages. Audiovox refuse toute responsabilité en cas de dommages ou de perte lors du transport vers Audiovox.
- Payez les frais qui vous sont facturés par le Centre d'échange pour les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie.
- Un nouvel appareil ou un appareil remis à neuf vous sera envoyé avec le port prépayé.

Ce que nous ferons :
Nous vous fournirons un nouvel appareil ou, à notre discrétion, un appareil remis à neuf. L'appareil échangé est sous garantie pour la durée restante de la période de garantie de l'appareil original.

Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :
Audiovox Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road,
Unit#3, Door 16,
Mississauga, Ontario
L5T 3A5

For Customer Service
Visit Our Website At
www.rcaaudiovideo.com
Product Information, Photos, FAQ's, Owner's Manuals

Audiovox Electronics Corp.
150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788
©2010 Audiovox Electronics Corp.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® Deposée(s)
Marca(s) ® Registrada(s)
www.rcaaudiovideo.com
Imprimé en Chine